

大方廣佛華嚴經卷第五十二 黎二

唐于闐國三藏沙門實義難陀譯

如來出現品第三十七之三

佛子菩薩摩訶薩應云何知如來應正等覺境界佛子菩薩摩訶薩以無障無礙智慧知

案二

一切世間境界是如來境界知一切三世境

界一切刹境界一切法境界一切衆生境界

真如無差別境界法界無障礙境界實際無

邊際境界虛空無分量境界無境界境界是

如來境界佛子如一切世間境界無量如來

境界亦無量如一切三世境界無量如來境

界亦無量乃至如無境界境界無量如來境

界亦無量如無境界境界一切處無有如來

境界亦如是一切處無有佛子菩薩摩訶薩

應知心境界是如來境界如心境界無量無

邊無縛無脫如來境界亦無量無邊無縛無  
脫何以故以如是如是思惟分別如是如是  
無量顯現故佛子如大龍王隨心降雨其雨  
不從內出不從外出如來境界亦復如是隨  
於如是思惟分別則有如是無量顯現於十  
方中悉無來處佛子如大海水皆從龍王心  
力所起諸佛如來一切智海亦復如是皆從  
如來往昔大願之所生起佛子一切智海無  
量無邊不可思議不可言說然我今者略說  
譬喻汝應諦聽佛子此閻浮提有二千五百  
河流入大海西拘耶尼有五千河流入大海  
東弗婆提有七千五百河流入大海北鬱單  
越有一萬河流入大海佛子此四天下如是  
二萬五千河相續不絕流入大海於意云何  
此水多不答言甚多佛子復有十光明龍王

雨大海中水倍過前百光明龍王雨大海中  
水復倍前大莊嚴龍王摩那斯龍王雷震龍  
王難陀跋難陀龍王無量光明龍王連澍不  
斷龍王大勝龍王大奮迅龍王如是等八十  
億諸大龍王各雨大海皆悉展轉倍過於前  
娑竭羅龍王太子名閻浮幢雨大海中水復  
倍前佛子十光明龍王宮殿中水流入大海  
復倍過前百光明龍王宮殿中水流入大海  
復倍過前大莊嚴龍王摩那斯龍王雷震龍  
王難陀跋難陀龍王無量光明龍王連澍不  
斷龍王大勝龍王大奮迅龍王如是等八十  
億諸大龍王宮殿各別其中有水流入大海  
皆悉展轉倍過於前娑竭羅龍王太子閻浮  
幢宮殿中水流入大海復倍過前佛子娑竭  
羅龍王連雨大海水復倍前其娑竭羅龍王

宮殿中水涌出入海復倍於前其所出水紺  
瑠璃色涌出有時是故大海潮不失時佛子  
如是大海其水無量衆寶無量衆生無量所  
依大地亦復無量佛子於汝意云何彼大海  
爲無量不答言實爲無量不可爲喻佛子此  
大海無量於如來智海無量百分不及一千  
分不及一乃至優波尼沙陀分不及其一但  
隨衆生心爲作譬喻而佛境界非譬所及佛  
子菩薩摩訶薩應知如來智海無量從初發  
心修一切菩薩行不斷故應知寶聚無量一  
切菩提分法三寶種不斷故應知所住衆生  
無量一切學無學聲聞獨覺所受用故應知  
住地無量從初歡喜地乃至究竟無障礙地  
諸菩薩所居故佛子菩薩摩訶薩爲入無量  
智慧利益一切衆生故於如來應正等覺境

界應如是知爾時普賢菩薩摩訶薩欲重明此義而說頌言

如心境界無有量 諸佛境界亦復然  
如心境界從意生 佛境如是應觀察  
如龍不離於本處 以心威力澍大雨  
雨水雖無來去處 隨龍心故悉充洽  
十力牟尼亦如是 無所從來無所去  
若有淨心則現身 量等法界入毛孔  
如海珍奇無有量 衆生大地亦復然  
水性一味等無別 於中生者各蒙利  
如來智海亦如是 一切所有皆無量  
有學無學住地人 悉在其中得饒益  
佛子菩薩摩訶薩應云何知如來應正等覺  
行佛子菩薩摩訶薩應知無礙行是如來行  
應知真如行是如來行佛子如真如前際不

生後際不動現在不起如來行亦如是不生  
不動不起佛子如法界非量非無量無形故  
如來行亦如是非量非無量無形故佛子譬  
如鳥飛虛空經於百年已經過處未經過處  
皆不可量何以故虛空界無邊際故如來行  
亦如是假使有人經百千億那由他劫分別  
演說已說未說皆不可量何以故如來行無  
邊際故佛子如來應正等覺住無礙行無有  
住處而能普為一切衆生示現所行令其見  
已出過一切諸障礙道佛子譬如金翅鳥王  
飛行虛空迴翔不去以清淨眼觀察海內諸  
龍宮殿奮勇猛力以左右翅鼓揚海水悉令  
兩闕知龍男女命將盡者而搏取之如來應  
正等覺金翅鳥王亦復如是住無礙行以淨  
佛眼觀察法界諸宮殿中一切衆生若曾種

善根已成熟者如來奮勇猛十力以止觀兩翅鼓揚生死大愛水海使其兩闢而撮取之置佛法中令斷一切妄想戲論安住如來無分別無礙行佛子譬如日月獨無等侶周行虛空利益衆生不作是念我從何來而至何所諸佛如來亦復如是性本寂滅無有分別示現遊行一切法界爲欲饒益諸衆生故作諸佛事無有休息不生如是戲論分別我從彼來而向彼去佛子菩薩摩訶薩應以如是等無量方便無量性相知見如來應正等覺所行之行爾時普賢菩薩欲重明此義而說

頌言

譬如真如不生滅 無有方所無能見  
大饒益者行如是 出過三世不可量  
法界非界非非界 非是有量非無量

第一

五

大功德者行亦然 非量無量無身故  
如鳥飛行億千歲 前後虛空等無別  
衆劫演說如來行 已說未說不可量  
金翅在空觀大海 闢水搏取龍男女  
十力能拔善根人 令出有海除衆惑  
譬如日月遊虛空 照臨一切不分別  
世尊周行於法界 教化衆生無動念  
佛子諸菩薩摩訶薩應云何知如來應正等  
覺成正覺佛子菩薩摩訶薩應知如來成正  
覺於一切義無所觀察於法平等無所疑惑  
無二無相無行無止無量無際遠離二邊住  
於中道出過一切文字言說知一切衆生心  
念所行根性欲樂煩惱染習舉要言之於一  
念中悉知三世一切諸法佛子譬如大海普  
能印現四天下中一切衆生色身形像是故

共說以爲大海諸佛菩提亦復如是普現一切衆生心念根性樂欲而無所現是故說名諸佛菩提佛子諸佛菩提一切文字所不能宣一切音聲所不能及一切言語所不能說但隨所應方便開示佛子如來應正等覺成正覺時得一切衆生量等身得一切法量等身得一切刹量等身得一切三世量等身得一切佛量等身得一切語言量等身得真如量等身得法界量等身得虛空界量等身得無礙界量等身得一切願量等身得一切行量等身得寂滅涅槃界量等身佛子如所得身言語及心亦復如是得如是等無量無數清淨三輪佛子如來成正覺時於其身中普見一切衆生成正覺乃至普見一切衆生入涅槃皆同一性所謂無性無何等性所謂無

卷二

六

相性無盡性無生性無滅性無我性無非我性無衆生性無非衆生性無菩提性無法界性無虛空性亦復無有成正覺性知一切法皆無性故得一切智大悲相續救度衆生佛子譬如虛空一切世界若成若壞常無增減何以故虛空無生故諸佛菩提亦復如是若成正覺不成正覺亦無增減何以故菩提無相無非相無一無種種故佛子假使有人能化作恒河沙等心一一心復化作恒河沙等佛皆無色無形無相如是盡恒河沙等劫無有休息佛子於汝意云何彼人化心化作如來凡有幾何如來性起妙德菩薩言如我解於仁所說義化與不化等無有別云何問言凡有幾何普賢菩薩言善哉善哉佛子如汝所說設一切衆生於一念中悉成正覺與不

成正覺等無有異何以故菩提無相故若無有相則無增無減佛子菩薩摩訶薩應如是知成等正覺同於菩提一相無相如來成正覺時以一相方便入善覺智三昧入已於一成正覺廣大身現一切衆生數等身住於身中如一成正覺廣大身一切成正覺廣大身悉亦如是佛子如來有如是等無量成正覺門是故應知如來所現身無有量以無量故說如來身為無量界等衆生界佛子菩薩摩訶薩應知如來身一毛孔中有一切衆生數等諸佛身何以故如來成正覺身究竟無生滅故如一毛孔徧法界一切毛孔悉亦如是當知無有少許處空無佛身何以故如來成正覺無處不至故隨其所能隨其勢力於道場菩提樹下師子座上以種種身成等正覺

佛子菩薩摩訶薩應知自心念念常有佛成正覺何以故諸佛如來不離此心成正覺故如自心一切衆生心亦復如是悉有如來成等正覺廣大周徧無處不有不離不斷無有休息入不思議方便法門佛子菩薩摩訶薩應如是知如來成正覺爾時普賢菩薩摩訶薩欲重明此義而說頌言

正覺了知一切法 無二離二悉平等  
自性清淨如虛空 我與非我不分別  
如海印現衆生身 以此說其為大海  
菩提普印諸心行 是故說名為正覺  
譬如世界有成敗 而於虛空不增減  
一切諸佛出世間 菩提一相恒無相  
如人化心化作佛 化與不化性無異  
一切衆生成菩提 成與不成無增減

佛有三昧名善覺 菩提樹下入此定  
放衆生等無量光 開悟羣品如蓮敷  
如三世劫刹衆生 所有心念及根欲  
如是數等身皆現 是故正覺名無量  
佛子菩薩摩訶薩應云何知如來應正等覺  
轉法輪佛子菩薩摩訶薩應如是知如來以  
心自在力無起無轉而轉法輪知一切法恒  
無起故以三種轉斷所應斷而轉法輪知一  
切法離邊見故離欲際非際而轉法輪入一  
切法虛空際故無有言說而轉法輪知一切  
法不可說故究竟寂滅而轉法輪知一切法  
涅槃性故以一切文字一切言語而轉法輪  
如來音聲無處不至故知聲如響而轉法輪  
了於諸法真實性故於一音中出一切音而  
轉法輪畢竟無主故無遺無盡而轉法輪內

外無著故佛子譬如一切文字語言盡未來  
劫說不可盡佛轉法輪亦復如是一切文字  
安立顯示無有休息無有窮盡佛子如來法  
輪悉入一切語言文字而無所住譬如書字  
普入一切事一切語一切算數一切世間出  
世間處而無所住如來音聲亦復如是普入  
一切處一切衆生一切法一切業一切報中  
而無所住一切衆生種種語言皆悉不離如  
來法輪何以故言音實相即法輪故佛子菩  
薩摩訶薩於如來轉法輪應如是知復次佛  
子菩薩摩訶薩欲知如來所轉法輪應知如  
來法輪所出生處何等爲如來法輪所出生  
處佛子如來隨一切衆生心行欲樂無量差  
別出若干音聲而轉法輪佛子如來應正等  
覺有三昧名究竟無礙無畏入此三昧已於

成正覺一一身一一口各出一切衆生數等  
言音一一音中衆音具足各各差別而轉法  
輪令一切衆生皆生歡喜能如是知轉法輪  
者當知此人則爲隨順一切佛法不如是知  
則非隨順佛子諸菩薩摩訶薩應如是知佛  
轉法輪普入無量衆生界故爾時普賢菩薩  
摩訶薩欲重明此義而說頌言

如來法輪無所轉 三世無起亦無得  
譬如文字無盡時 十力法輪亦如是  
如字普入而無至 正覺法輪亦復然  
入諸言音無所入 能令衆生悉歡喜  
佛有三昧名究竟 入此定已乃說法  
一切衆生無有邊 普出其音令悟解  
一一音中復更演 無量言音各差別  
於世自在無分別 隨其欲樂普使聞

文字不從内外出 亦不夫壞無積聚  
而爲衆生轉法輪 如是自在甚奇特

佛子菩薩摩訶薩應云何知如來應正等覺  
般涅槃佛子菩薩摩訶薩欲知如來大涅槃  
者當須了知根本自性如真如涅槃如來涅  
槃亦如是如實際涅槃如來涅槃亦如是如  
法界涅槃如來涅槃亦如是如虛空涅槃如  
來涅槃亦如是如法性涅槃如來涅槃亦如  
是如離欲際涅槃如來涅槃亦如是如無相  
際涅槃如來涅槃亦如是如我性際涅槃如  
來涅槃亦如是如一切法性際涅槃如來涅  
槃亦如是如真如際涅槃如來涅槃亦如是  
何以故涅槃無生無出故若法無生無出則  
無有滅佛子如來不爲菩薩說諸如來究竟  
涅槃亦不爲彼示現其事何以故爲欲令見



一切如來常住其前於一念中見過去未來一切諸佛色相圓滿皆如現在亦不起二不想何以故菩薩摩訶薩永離一切諸想著故佛子諸佛如來爲令衆生欣樂故出現於世欲令衆生戀慕故示現涅槃而實如來無有出世亦無涅槃何以故如來常住清淨法界隨衆生心示現涅槃佛子譬如日出普照世間於一切淨水器中影無不現普徧衆處而無來往或一器破便不現影佛子於汝意云何彼影不現爲日咎不答言不也但由器壞非日有咎佛子如來智日亦復如是普現法界無前無後一切衆生淨水器中佛無不現水器常淨常見佛身若心濁器破則不得見佛子若有衆生應以涅槃而得度者如來則爲示現涅槃而實如來無生無歿無

卷二

十一

有滅度佛子譬如火大於一切世間能爲火事或時一處其火息滅於意云何豈一切世間火皆滅耶答言不也佛子如來應正等覺亦復如是於一切世界施作佛事或於一世界能事已畢示入涅槃豈一切世界諸佛如來悉皆滅度佛子菩薩摩訶薩應如是知如來應正等覺大般涅槃復次佛子譬如幻師善明幻術以幻術力於三千大千世界一切國土城邑聚落示現幻身以幻力持經劫而住然於餘處幻事已訖隱身不現佛子於汝意云何彼大幻師豈於一處隱身不現便一切處皆隱滅耶答言不也佛子如來應正等覺亦復如是善知無量智慧方便種種幻術於一切法界普現其身持令常住盡未來際或於一處隨衆生心所作事訖示現涅槃豈

以一處示入涅槃便謂一切悉皆滅度佛子  
菩薩摩訶薩應如是知如來應正等覺大般  
涅槃復次佛子如來應正等覺示涅槃時入  
不動三昧入此三昧已於一一身各放無量  
百千億那由他大光明一一光明各出阿僧  
祇蓮華一一蓮華各有不可說妙寶華藥一  
一華藥有師子座一一座上皆有如來結跏  
趺坐其佛身數正與一切衆生數等皆具上  
妙功德莊嚴從本願力之所生起若有衆生  
善根熟者見佛身已則皆受化然彼佛身盡  
未來際究竟安住隨宜化度一切衆生未曾  
失時佛子如來身者無有方處非實非虛但  
以諸佛本誓願力衆生堪度則便出現菩薩  
摩訶薩應如是知如來應正等覺大般涅槃  
佛子如來住於無量無礙究竟法界虛空界

卷二

十二

真如法性無生無滅及以實際爲諸衆生隨  
時示現本願持故無有休息不捨一切衆生  
一切刹一切法爾時普賢菩薩摩訶薩欲重  
明此義而說頌言

如日舒光照法界 器壞水漏影隨滅

最勝智日亦如是 衆生無信見涅槃

如火世間作火事 於一城邑或時息

人中最勝徧法界 化事訖處示終盡

幻師現身一切刹 能事畢處則便謝

如來化訖亦復然 於餘國土常見佛

佛有三昧名不動 化衆生訖入此定

一念身放無量光 光出蓮華華有佛

佛身無數等法界 有福衆生所能見

如是無數一一身 壽命莊嚴皆具足

如無生性佛出興 如無滅性佛涅槃

言辭譬喻悉皆斷一切義成無與等

佛子菩薩摩訶薩應云何知於如來應正等覺見聞親近所種善根佛子菩薩摩訶薩應知於如來所見聞親近所種善根皆悉不虛出生無盡覺慧故離於一切障難故決定至

卷二

十三

於究竟故無有虛誑故一切願滿故不盡有為行故隨順無為智故生諸佛智故盡未來際故成一切種勝行故到無功用智地故佛子譬如丈夫食少金剛終竟不消要穿其身出在於外何以故金剛不與肉身雜穢而同止故於如來所種少善根亦復如是要穿一切有為諸行煩惱身過到於無為究竟智處何以故此少善根不與有為諸行煩惱而共住故佛子假使乾草積同須彌投火於中如芥子許必皆燒盡何以故火能燒故於如來

所種少善根亦復如是必能燒盡一切煩惱究竟得於無餘涅槃何以故此少善根性究竟故佛子譬如雪山有藥王樹名曰善見若有見者眼得清淨若有聞者耳得清淨若有嗅者鼻得清淨若有嘗者舌得清淨若有觸者身得清淨若有眾生取彼地土亦能為作除病利益佛子如來應正等覺無上藥王亦復如是能作一切饒益眾生若有得見如來色身眼得清淨若有得聞如來名號耳得清淨若有得嗅如來戒香鼻得清淨若有得嘗如來法味舌得清淨具廣長舌解語言法若有得觸如來光者身得清淨究竟獲得無上法身若於如來生憶念者則得念佛三昧清淨若有眾生供養如來所經土地及塔廟者亦具善根滅除一切諸煩惱患得賢聖樂佛

子我今告汝設有衆生見聞於佛業障纏覆  
不生信樂亦種善根無空過者乃至究竟入  
於涅槃佛子菩薩摩訶薩應如是知於如來  
所見聞親近所種善根悉離一切諸不善法  
具足善法佛子如來以一切譬喻說種種事  
無有譬喻能說此法何以故心智路絕不思  
議故諸佛菩薩但隨衆生心令其歡喜爲說  
譬喻非是究竟佛子此法門名爲如來秘密  
之處名一切世間所不能知名入如來印名  
開大智門名示現如來種性名成就一切善  
薩名一切世間所不能壞名一向隨順如來  
境界名能淨一切諸衆生界名演說如來根  
本實性不思議究竟法佛子此法門如來不  
爲餘衆生說唯爲趣向大乘菩薩說唯爲乘  
不思議乘菩薩說此法門不入一切餘衆生

手唯除諸菩薩摩訶薩佛子譬如轉輪聖王  
所有七寶因此寶故顯示輪王此寶不入餘  
衆生手唯除第一夫人所生太子具足成就  
聖王相者若轉輪王無此太子具衆德者王  
命終後此諸寶等於七日中悉皆散滅佛子  
此經珍寶亦復如是不入一切餘衆生手唯  
除如來法王真子生如來家種如來相諸善  
根者佛子若無此等佛之真子如是法門不  
久散滅何以故一切二乘不聞此經何況受  
持讀誦書寫分別解說唯諸菩薩乃能如是  
是故菩薩摩訶薩聞此法門應大歡喜以尊  
重心恭敬頂受何以故菩薩摩訶薩信樂此  
經疾得阿耨多羅三藐三菩提故佛子設有  
菩薩於無量百千億那由他劫行六波羅蜜  
修習種種菩提分法若未聞此如來不思議

大威德法門或時聞已不信不解不順不入  
不得名為真實菩薩以不能生如來家故若  
得聞此如來無量不可思議無障無礙智慧  
法門聞已信解隨順悟入當知此人生如來  
家隨順一切如來境界具足一切諸菩薩法  
安住一切種智境界遠離一切諸世間法出  
生一切如來所行通達一切菩薩法性於佛  
自在心無疑惑住無師法深入如來無礙境  
界佛子菩薩摩訶薩聞此法已則能以平等  
智知無量法則能以正直心離諸分別則能  
以勝欲樂現見諸佛則能以作意力入平等  
虛空界則能以自在念行無邊法界則能以  
智慧方具一切功德則能以自然智離一切  
世間垢則能以菩提心入一切十方網則能  
以大觀察知三世諸佛同一體性則能以善

根迴向智普入如是法不入而入不於一法  
而有攀緣恒以一法觀一切法佛子菩薩摩  
訶薩成就如是功德少作功力得無師自然  
智爾時普賢菩薩欲重明此義而說頌言  
見聞供養諸如來 所得功德不可量  
於有為中終不盡 要滅煩惱離衆苦  
譬人吞服少金剛 終竟不消要當出  
供養十力諸功德 滅惑必至金剛智  
如乾草積等須彌 投芥子火悉燒盡  
供養諸佛少功德 必斷煩惱至涅槃  
雪山有藥名善見 見聞躑躅消衆疾  
若有見聞於十力 得勝功德到佛智  
爾時佛神力故法如是故十方各有十不可  
說百千億那由他世界六種震動所謂東踊  
西沒西踊東沒南踊北沒北踊南沒邊踊中

沒中踊邊沒十八相動所謂動徧動等徧動起徧起等徧起踊徧踊等徧踊震徧震等徧震吼徧吼等徧吼擊徧擊等徧擊雨出過諸天一切華雲一切蓋雲幢雲幡雲香雲鬘雲塗香雲莊嚴具雲大光明摩尼寶雲諸菩薩讚歎雲不可說菩薩各差別身雲雨成正覺雲嚴淨不思議世界雲雨如來言語音聲雲充滿無邊法界如此四天下如來神力如是示現今諸菩薩皆大歡喜周徧十方一切世界悉亦如是是時十方各過八十不可說百千億那由他佛刹微塵數世界外各有八十不可說百千億那由他佛刹微塵數如來同名普賢皆現其前而作是言善哉佛子乃能承佛威力隨順法性演說如來出現不思議法佛子我等十方八十不可說百千億那由

卷二

十七

他佛刹微塵數同名諸佛皆說此法如我所說十方世界一切諸佛亦如是說佛子今此會中十萬佛刹微塵數菩薩摩訶薩得一切菩薩神通三昧我等皆與授記一生當得阿耨多羅三藐三菩提佛刹微塵數衆生發阿耨多羅三藐三菩提心我等亦與授記於當來世經不可說佛刹微塵數劫皆得成佛同號佛殊勝境界我等為令未來諸菩薩聞此法故皆共護持如此四天下所度衆生十方百千億那由他無數無量乃至不可說不可說法界虛空等一切世界中所度衆生皆亦如是爾時十方諸佛威神力故毗盧遮那本願力故法如是故善根力故如來起智不越念故如來應緣不失時故隨時覺悟諸菩薩故往昔所作無失壞故令得普賢廣大行故

顯現一切智自在故十方各過十不可說百  
千億那由他佛刹微塵數世界外各有十不  
可說百千億那由他佛刹微塵數菩薩來詣  
於此充滿十方一切法界示現菩薩廣大莊  
嚴放大光明網震動一切十方世界壞散一  
切諸魔宮殿消滅一切諸惡道苦顯現一切  
如來威德歌詠讚歎如來無量差別功德法  
普雨一切種種雨示現無量差別身領受無  
量諸佛法以佛神力各作是言善哉佛子乃  
能說此如來不可壞法佛子我等一切皆名  
普賢各從普光明世界普幢自在如來所而  
來於此彼一切處亦說是法如是文句如是  
義理如是宣說如是決定皆同於此不增不  
減我等皆以佛神力故得如來法故來詣此  
處為汝作證如我來此十方等虛空徧法界

卷二

十八

一切世界諸四天下亦復如是爾時普賢菩  
薩承佛神力觀察一切菩薩大眾欲重明如  
來出現廣大威德如來正法不可沮壞無量  
善根皆悉不空諸佛出世必具一切最勝之  
法善能觀察諸眾生心隨應說法未曾失時  
生諸菩薩無量法光一切諸佛自在莊嚴一  
切如來一身無異從本大行之所生起而說  
頌言

一切如來諸所作 世間譬喻無能及  
為令眾生得悟解 非喻為喻而顯示  
如是微密甚深法 百千萬劫難可聞  
精進智慧調伏者 乃得聞此祕奧義  
若聞此法生欣慶 彼曾供養無量佛  
為佛加持所攝受 人天讚歎常供養  
此為超世第一財 此能救度諸羣品

此能出生清淨道 汝等當持莫放逸

大方廣佛華嚴經卷第五十二

黎二

十九

音釋

奮迅

奮方問切 迅思晉切

金翅

翅金翅切 矢利切 鳥名

搏

搏補各切 擊也

撮

子活切 取也

華藥

藥如花藥也

跌

屈音夫 跏趺坐也

鼻

許搯氣切 以氣也

積

子智切 聚也

踊

余隴切 跳也

髮

莫班切